

TOKYO IMPERIAL MUSEUM.

Tokyo, Japan.

No. 115 Tabata, Tokyo.

March 23rd 1920.

Mrs. Murray Warner,
Fairmont Hotel, San Francisco.

Dear Madame:

I am very much pleased to acknowledge the receipt of 263 yen which was enclosed in your letter dated 6th Feb. The letter reached me on the 10th this month.

And I am very much grateful for your kindness to send me two picture books for my boy. The books are really most important additions to the collection of my boy. He is now entirely recovered and able to run about again.

I am highly interested in your work to hear that you want your work so complete that no one could dare to add anything more to your work when you finished your work. It is honour to me if I will be successful in supplying you complete material. To say truth if you want deeper and complete study of the Shinto I may avail very much position in the Museum far more than you suppose it.

Traditions and stories in connection with shrines are of great interest as you say. Do you mean that the traditions and stories of those shrines which you have already some material? Namely of those shrines of the 1st rank 1st class too. How soon do you want those materials?

Do you ^{not} think it necessary to make a complete bibliography in connection with the shrines?

I have several official assistants at Museum and I am employing them in taking copies from Japanese materials and other minor business in connection with your work to save my hours and to finish the work sooner more economically. According to the volume of work given to them I shall pay every month. And I think it will be less than some twenty yen though different each time according to the works done.

I hope you understand that the new work is entirely under my sole responsibility.

Yesterday I sent you four envelopes including Takarabune under registered cover.

We have summer vacation, so if you want me to go out of town, it will be more convenient in the summer.

For making your works complete, perhaps it may ^{be} helpful to you if I make a complete plan for getting material, but I wait your consideration about this matter.

On the night of 2nd next month I am going to start for the Suwa jinja in Shinano to see the festival of the shrine. If I could get interesting material I will inform you without ~~ask~~ delay.

Yours very faithfully,

Noutake Tsuda

Best Compliments from
my wife too.

TOKYO IMPERIAL MUSEUM.

Tokyo, Japan
No. 113 Tabata, Tokyo.
March 23rd 1930.

Mrs. Murray Warner,
Fairmont Hotel, San Francisco.

Dear Madam:

I am very much pleased to acknowledge the receipt of
\$23 yen which was enclosed in your letter dated 6th Feb. The
letter reached me on the 10th of this month.

And I am very much grateful for your kindness to send me
two picture books for my boy. The books are really most impor-
tant additions to the collection of my boy. He is now entirely re-
covered and able to run about again.

I am highly interested in your work to hear that you
want your work so complete that no one could dare to add anything
more to your work when you finished your work. It is honor to
me if I will be successful in applying your complete material.
To say truth if you want deeper and complete study of the Shinto
I may avail very much position in the Museum far more than you suppo-
se.

Traditions and stories in connection with shrines are
of great interest as you say. Do you mean that the traditions
and stories of those shrines which you have already some materials
namely of those shrines of the 1st rank at class 1st.
How soon do you want these materials?

Do you think it necessary to make a complete bibliography
in connection with the shrines?

I have several official assistants at Museum and I am
employing them in taking copies from Japanese materials and other
minor business in connection with your work to save my hours
and to finish the work sooner more economically. According to
the volume of work given to them I shall pay every month.
And I think it will be less than some twenty yen though different
each time according to the works done.

I hope you understand that the new work is entirely
under my sole responsibility.

Yesterday I sent you four envelopes including Takara-
bane under registered cover.

We have summer vacation, so if you want to go out
of town, it will be more convenient in the summer.

For making your works complete, perhaps it may helpfully
to you if I make a complete plan for getting material, but I wait
your consideration about this matter.

On the night of 2nd next month I am going to start for
the Suwa jinja in Shinano to see the festival of the shrine.
If I could get interesting material I will inform you without delay
delay.

Yours very faithfully,

Kawakita Junzo

Best Compliments from
my wife too